

Randonner en Ancien Testament



Osée



**APOGÉE
DES
HITTITES**

vers 1270
ou déclin
de l'Égypte

1278

• AFFRANCHISSEMENT de l'ASSYRIE
du joug BABYLONIEN

• Premier accord international
entre le roi Hittite : HATTOUSIL III
et RAMSÈS II

• GUERRE de TROIE

RUINE de l'empire HITTITE
vaincu par le roi MIDAS

ASSYRIE

TEGLATH-PHALAZAR 1^{er}

1114

1076

conquiert
l'ORIENT

• La ville de TYR (PHENICIE)
prend de l'importance

PTE

JUGES

1300

1200

1100

RYENNE

EXODE

ALLIANCE
au SINAI



L'exode dure 40 ans

RAMSÈS III repousse
• les PHILISTINS

Conquête du pays de CANAAN - Luttres contre les CANANÉENS et les

MOÏSE

Exode entre 1250 et 1225

1265

1225

Prise de JÉRICO
Entrée en CANAAN

MOÏSE

JOSUÉ

DÉBORA

GÉDÉON

JEPHTÉ

SAMSON

SAM

1350 → XIX^e Dynastie 1315

HOERMES

SETI I^{er}

1290

RAMSÈS II

1234

MERNEPTAH

1215

SETI II

1205

RAMSÈS III

1198

1167

R. IV

1161

R. V

1157

RAMSÈS VIII

1142

RAMSÈS IX

1023

R. X
R. XI

1018

RAMSÈS XII

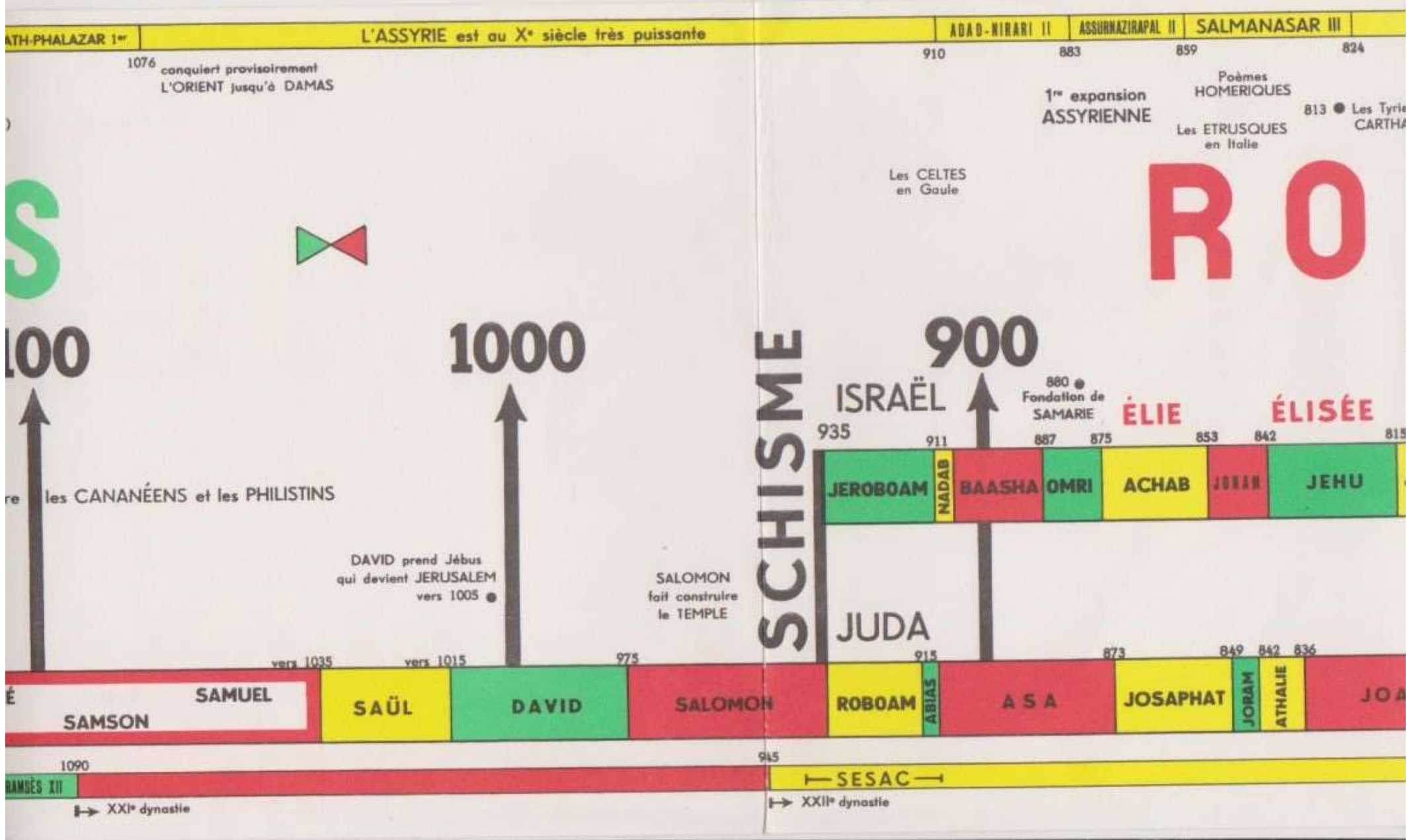
1090

ie de la puissance de l'Égypte
rofit des HITTITES

→ XX^e dynastie

LES RAMSÈS

→ XXI^e dynastie



SALMANASAR III (859-824) ADA-D-NIRARI III (810-783) TEGLATH-PHALAZAR III (745-727) SARGON II (722-705) SENNACHERIB (681-668) ASSURBANIPAL (631-605) NABOPOLASSAR (625-605)

859 Poèmes HOMERIQUES
 Les ETRUSQUES en Italie
 813 ● Les Tyriens fondent CARTHAGE
 753 ● Fondation de ROME
 732 ● Les ASSYRIENS prennent DAMAS
 705 Apogée de L'ASSYRIE
 663 ● Les ASSYRIENS prennent THÈBES
 612 ● Chute de NINIVE

ROIS

800

700

600

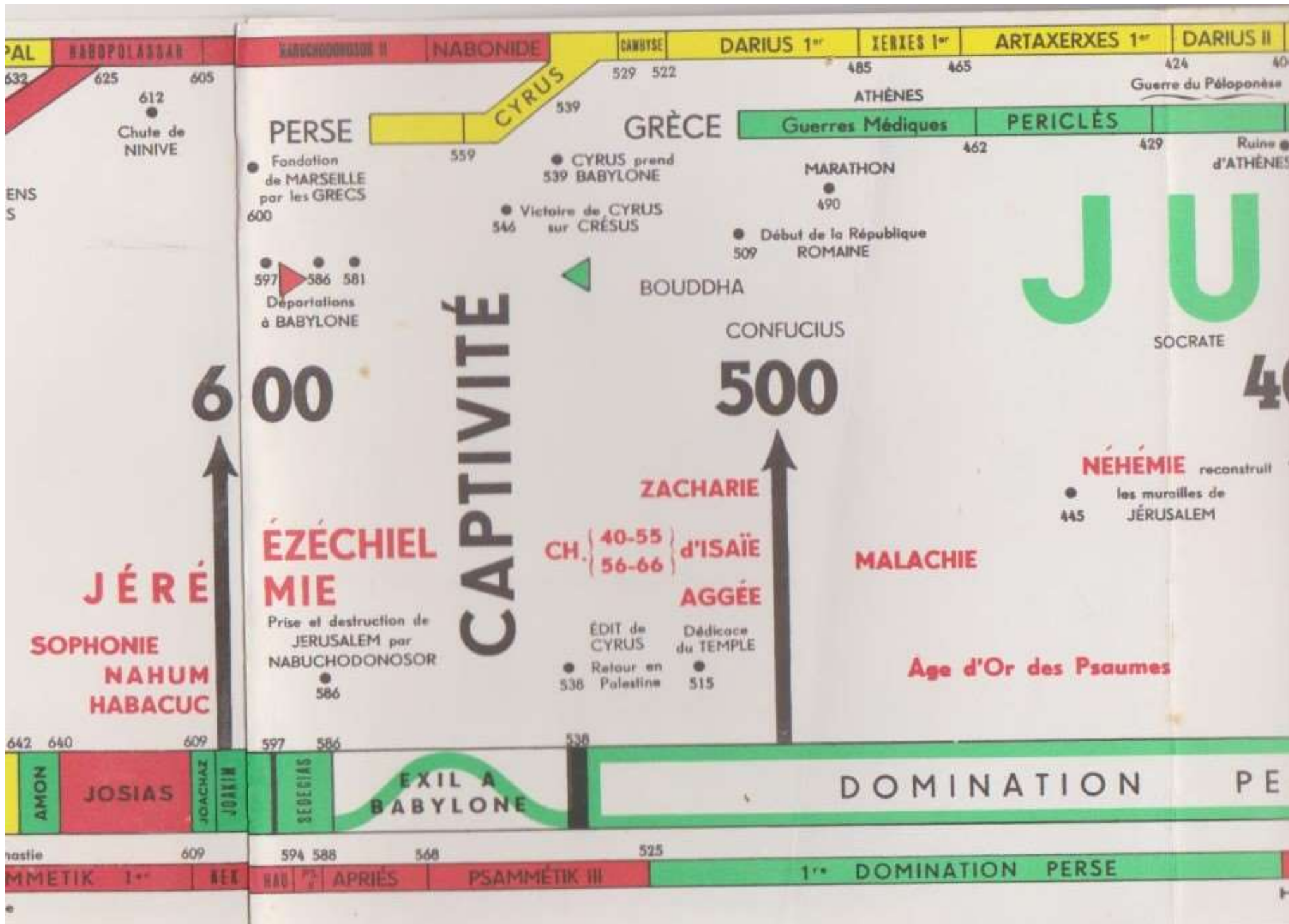
ÉLISÉE (815-799) OSÉE (744-732) ORIGINE des SAMARITAINS (721)

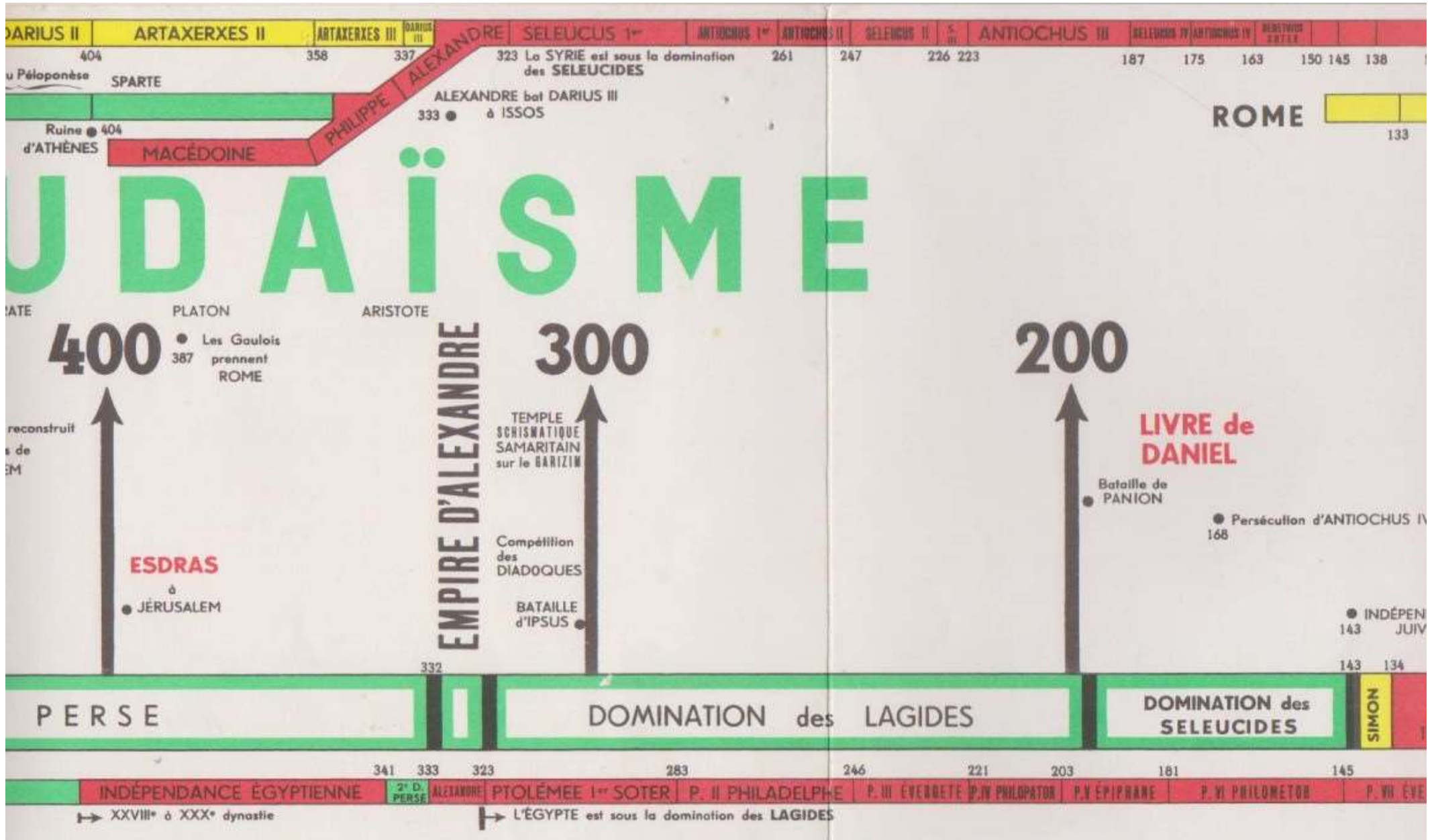
ISAÏE (740-700) MICHÉE (738-733) JÉRÉ (609-580) SOPHONIE (609) NAHUM (609) HABACUC (609)

SAPHAT (849-842) JORAM (842-836) ATHALIE (836-815) JOAS (815-797) AMASIAS (797-789) OZIAS (789-753) JOTHAM (753-745) ACHAZ (745-718) ÉZECHIAS (718-712) MANASSE (712-663) JOSIAS (609-609)

XXIII^e (745-718) XXIV^e (718-663) XXV^e (663-609) XXVI^e dynastie (663-609) PSAMMETIK I^{er} (663-609) NEE (609)

Domination assyrienne





Le prophète Osée

Le commencement du livre indique les rois sous le règne desquels Osée a exercé son ministère. Quatre rois de Juda et un seul roi d'Israël sont cités. Cela permet de situer approximativement les dates d'Osée : début de son ministère à la fin du règne de Jéroboam II (vers 750) et fin de son ministère sous Ézéchias (716-687). C'est plus difficile de situer le terme, tout au plus peut-on dire que la mission d'Osée s'achève aux alentours de 722, date de la chute de Samarie. Le prophète Osée va intervenir durant une trentaine d'années et donc couvrir toute la période des derniers jours du royaume de Samarie.

Os 1,1 Parole du SEIGNEUR qui fut adressée à Osée fils de Bééri, aux jours d'Ozias, de Yotam, d'Akhaz, d'Ezékias, rois de Juda, et aux jours de Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël.

La rédaction

On ne sait pas si Osée a lui même mis par écrit une partie de ses prophéties. Certains commentateurs pensent que cela pourrait être le cas dans les trois premiers chapitres qui relèvent de la biographie intime du prophète, et surtout dans le chapitre 3. Le reste du livre pose problème car on y trouve une accumulation de courts oracles dont l'ordre de classement n'est pas évident. Si le thème permet de regrouper parfois quelques oracles, l'ensemble demeure assez disparate.

Le travail de mise par écrit et d'édition de ces oracles s'est très vraisemblablement poursuivi dans le royaume de Juda, comme l'indique l'introduction du livre qui fait la part belle aux rois de Juda. Il s'est poursuivi durant les périodes assyrienne et néo-babylonienne, peut-être aussi, selon certains spécialistes, durant la période perse. L'histoire de la rédaction de ce livre s'est faite en plusieurs étapes qui furent comme autant de relectures du noyau initial.

Le contexte

Le début de sa prédication aurait coïncidé dans le royaume du Nord avec la fin du long règne de Jéroboam II qui fit briller le royaume d'Israël d'un dernier éclat. Mais le réveil de la belliqueuse Assyrie et les désordres politiques qui suivirent la mort de Jéroboam firent progressivement planer sur la région de graves menaces, qui provoqueront le rapide déclin du royaume du Nord, puis la chute en ~721 de Samarie, sa capitale, ainsi que l'exil brutal de ses élites et des forces vives de sa population, bientôt remplacées par des colons assyriens. C'est sur le fond d'une aussi sombre at-mosphère que se déroulera l'action prophétique d'Osée. **Celui-ci, à l'instar des autres prophètes, petits et grands, attribuera ces malheurs aux écarts de conduite de la société samaritaine, dirigeants et sujets, qui, se détournant de Yahvé et de sa loi, s'était abandonnée au culte des dieux étrangers.**

Le message

L'amour inconditionnel de Dieu pour son peuple est le thème central du Livre d'Osée. L'originalité du livre d'Osée est que le narrateur de ce livre associe sa situation conjugale et la situation du peuple d'Israël dans son alliance avec le Seigneur. Osée (en hébreu Hoshea, « Yahvé est venu au secours ») a épousé une prostituée sacrée nommée Gomer. De même que l'épouse d'Osée a été infidèle à son mari, de même le peuple d'Israël s'est tourné vers d'autres dieux, notamment Baal, le dieu des Cananéens. Osée établit ainsi un parallèle entre sa vie privée et la relation de Dieu avec la nation d'Israël. Mais Dieu n'abandonne pas son peuple pour la même raison qu'Osée n'abandonne pas Gomer. La notion d'alliance est ainsi au centre de la réflexion de ce livre.

Le message

Ce qui frappe dans le livre d'Osée, c'est la forte implication affective du prophète dans le message qu'il transmet. Amour, colère, déception, conflit intérieur... tout cela transparaît au fil des lignes. Mais dans ces états d'âme, il y a plus que de simples réactions psychologiques aux événements : l'affectivité du prophète est elle-même message prophétique. Elle dit quelque chose de Dieu et notamment que Dieu est tout sauf impassible. Tout ce que vit le prophète avec sa femme prostituée dit quelque chose de ce que Dieu vit dans sa relation avec son peuple : amour, déception, colère, projet de châtement, amour qui finit par triompher... Le livre d'Osée fait entrer le lecteur dans l'intimité du prophète, et l'intimité du prophète fait entrer dans celle de Dieu.

Le message

Le livre d'Osée introduit un nouveau vocabulaire pour parler de l'alliance. Il néglige le vocabulaire juridique pour lui substituer la notion de relation amoureuse, dans une double dimension :

- L'amour conjugal, trame des trois premiers chapitres. L'épouse infidèle et adultère a rompu le contrat, elle est fautive et passible d'une répudiation. Mais Osée introduit une autre dimension : l'amour. Il ne s'agit pas d'un procès comme les autres, où un accusateur porte plainte contre un coupable car l'accusateur aime le coupable. Le chapitre 2 n'est pas une liste de griefs, c'est le cri d'un amour blessé et jaloux, jaloux de voir l'amour des hommes se porter sur d'autres dieux, jaloux de voir son amour méconnu. Cet amour ardent de Dieu va faire également éclater le cadre strict péché-punition. Tout le livre est un appel au retour, à la conversion, décrite comme un retour au temps de la jeunesse, du premier amour.

Le message

- L'amour parental. Cet amour fait complètement disparaître le cadre juridique. Dans le chapitre 11, c'est le Seigneur qui finalement prend sur lui le « châtiment », le bouleversement qui menaçait son peuple infidèle. Ce chapitre donne la clé du lien créé par l'Alliance: un lien d'amour filial ! La notion de Dieu comme père de son peuple n'est pas nouvelle, mais prend une autre dimension. Ce n'est pas l'autorité qui est mise en valeur, mais la tendresse, le souci de voir grandir et mûrir l'enfant, l'amour prêt à tout, même à changer d'avis.

Le message

Le livre d'Osée révèle aussi ce qui, dans le comportement des hommes, apparaît comme un refus de cet amour que le Seigneur propose à son peuple :

- La principale infidélité, qui sert de trame aux premiers chapitres, est **le culte rendu à d'autres dieux**.

A côté de cette forme extrême de trahison de l'Alliance, il en est une autre, plus subtile, c'est **la banalisation du culte du Seigneur**. En dehors de ceux qui offrent officiellement des sacrifices à Baal, il y a la multitude de ceux qui offrent des sacrifices au Seigneur Dieu d'Israël, mais exactement de la même manière que leurs compatriotes adorent les Baals.

Le message

- Pour cette raison, Osée dénonce très vigoureusement cette **perte de la connaissance de Dieu**. Pour aimer Dieu, pour entrer dans la véritable relation d'alliance qu'il propose, il faut le connaître (le verbe « connaître » en hébreu sert aussi pour décrire la relation sexuelle entre un homme et une femme). Le livre d'Osée s'en prend à l'illusion de croire que les rituels ont une quelconque prise sur Dieu. C'est le cœur des hommes qui doit être fidèle à Dieu.
- Enfin, dans le même contexte que le livre d'Amos et même si ce n'est pas le thème central, Osée **dénonce les injustices sociales et le relâchement des mœurs**. Mais cela apparaît plus comme une conséquence des infidélités et de la perte de la connaissance de Dieu.

Plan du livre

Ce livre, qui comprend quatorze chapitres, peut être partagé en deux parties de longueurs inégales :

1 - le mariage d'Osée (1-3)

2 – Oracles (4-14)

L'ordre divin

Os 1,2 Le SEIGNEUR dit à Osée : « **Va**, prends-toi une femme se livrant à la prostitution et des enfants de prostitution, car le pays ne fait que se prostituer en se détournant du SEIGNEUR. » 3 Il alla prendre Gomer, fille de Divlaïm : elle conçut et lui enfanta un fils. 4 Et le SEIGNEUR dit à Osée : « Donne-lui le nom d'Izréel, car encore un peu de temps et je ferai rendre compte à la maison de Jéhu du sang d'Izréel et je mettrai fin à la royauté de la maison d'Israël. ... » 6 Elle conçut encore et enfanta une fille, et le SEIGNEUR dit à Osée : « Donne-lui le nom de Lo-Rouhama – c'est-à-dire : Non-aimée –, car je ne continuerai plus à manifester de l'amour à la maison d'Israël : je le lui retirerai tout entier. 7 Mais la maison de Juda, je l'aimerai et je les sauverai par le SEIGNEUR leur Dieu ; je ne les sauverai ni par l'arc ni par l'épée ni par la guerre, ni par les chevaux ni par les cavaliers. » 8 Elle sevrera Lo-Rouhama, puis elle conçut et enfanta un fils. 9 Et le SEIGNEUR dit : « Donne-lui le nom de Lo-Ammi – c'est-à-dire : Celui qui n'est pas mon peuple –, car vous n'êtes pas mon peuple et moi je n'existe pas pour VOUS. »

Va !

L'injonction « va ! » revient à de multiples reprises dans la bible. Elle souligne avec force :

- L'initiative divine
- L'envoi en mission

Gn 12,1-2 Va-t'en de ton pays, de ta patrie, et de la maison de ton père, dans le pays que je te montrerai. Je ferai de toi une grande nation, et je te bénirai; je rendrai ton nom grand, et tu seras une source de bénédiction.

Les enfants d'Osée-Gomer

Avec Gomer, Osée a trois enfants. Dieu lui demande d'appeler son premier fils Yizréel, ce qui signifie «Dieu sème», et sa fille Lo-Ruhamah «non aimée». Quant au dernier fils, Dieu dit : «Appelle-le du nom de Lo-Ammi (pas mon peuple), car vous n'êtes pas mon peuple, et moi je n'existe pas pour vous». La rupture entre Dieu et son peuple, comme entre les époux, semble consommée...

Rupture

Os 2,4 Faites un **procès** à votre mère, faites-lui un procès, car elle n'est pas ma femme, et moi je ne suis pas son mari. Qu'elle éloigne de son visage les signes de sa prostitution, et d'entre ses seins les marques de son adultère. 5 Sinon, je la déshabillerai et la mettrai nue, je la mettrai comme au jour de sa naissance, je la rendrai semblable au désert, j'en ferai une terre desséchée et je la ferai mourir de soif. 6 Ses enfants, je ne les aimerai pas, car ce sont des enfants de prostitution. 7 Oui, leur mère s'est prostituée, celle qui les a conçus s'est couverte de honte lorsqu'elle disait : « Je veux courir après mes amants, ceux qui me donnent le pain et l'eau, la laine et le lin, l'huile et les boissons. » 8 **C'est pourquoi** je vais fermer ton chemin avec des ronces, le barrer d'une barrière – et elle ne trouvera plus ses sentiers. 9 Elle poursuivra ses amants sans les atteindre, elle les recherchera sans les trouver ; elle dira : « Je vais **retourner** chez mon premier mari, car j'étais plus heureuse alors que maintenant. »

Réconciliation

Os 2,16 Eh bien, c'est moi qui vais la séduire, je la conduirai au désert et je regagnerai sa confiance. 17 Et de là-bas, je lui rendrai ses vignobles et je ferai de la vallée de Akor une porte d'espérance, et là elle répondra comme au temps de sa jeunesse, au jour où elle monta du pays d'Égypte. 18 Et il adviendra en ce jour-là – oracle du SEIGNEUR – que tu m'appelleras « mon mari », et tu ne m'appelleras plus « mon baal, mon maître ». 19 J'ôterai de sa bouche les noms des Baals, et on ne mentionnera même plus leur nom. **20 Je conclurai avec eux en ce jour-là une alliance, avec les bêtes des champs, les oiseaux du ciel, les reptiles du sol ; l'arc, l'épée et la guerre, je les briserai, il n'y en aura plus dans le pays, et je permettrai aux habitants de dormir en sécurité. 21 Je te fiancerai à moi pour toujours, je te fiancerai à moi par la justice et le droit, l'amour et la tendresse. 22 Je te fiancerai à moi par la fidélité et tu connaîtras le SEIGNEUR.** 23 Et il adviendra en ce jour-là que je répondrai – oracle du SEIGNEUR –, je répondrai à l'attente des cieux et eux répondront à l'attente de la terre. 24 Et la terre, elle, répondra par le blé, le vin nouveau, l'huile fraîche, et eux répondront à l'attente d'Israël. 25 Je l'ensemencerais pour moi dans le pays, et j'aimerai Lo-Rouhama, et je dirai à Lo-Ammi : « Tu es mon peuple », et lui, il dira : « Mon Dieu ».

Fiançailles

21 Je te fiancerai à moi pour toujours, je te fiancerai à moi par la justice et le droit, l'amour et la tendresse. 22 Je te fiancerai à moi par la fidélité et tu connaîtras le SEIGNEUR.

Dans ces versets résonne le mystère de l'engagement de Dieu auprès de l'humanité. Il commence par un désir d'éternité ; tous les amants conjuguent le verbe « aimer » avec le qualificatif temporel « pour toujours ». Vient ensuite la volonté de respecter son partenaire dans la justice et le droit ; le contrat conjugal ne saurait être bafoué. Puis se déroule la vie conjugale avec des moments d'amour et de tendresse. N'oublions pas la fidélité ; s'aimer, c'est demeurer fidèle à ses engagements, à ce partenaire choisi pour toujours. Enfin, après les fiançailles, vient la connaissance, c'est-à-dire la relation intime appelée à s'épanouir dans un avenir.

Le prix de la réconciliation

Os 3,1 Le SEIGNEUR me dit : « **Va encore**, aime une femme aimée par un autre et se livrant à l'adultère : Car tel est l'amour du SEIGNEUR pour les fils d'Israël, tandis qu'ils se tournent, eux, vers d'autres dieux et qu'ils aiment les gâteaux de raisin. » 2 J'en fis l'acquisition pour quinze sicles d'argent (225g) et une mesure et demie d'orge. 3 Et je lui dis : « Pendant de longs jours tu resteras à moi, sans te prostituer et sans être à un homme. J'agirai de même à ton égard. » 4 Ainsi pendant de longs jours les fils d'Israël resteront : pas de roi, pas de chef, pas de sacrifice, pas de stèle, pas d'éphod (vêtement sacerdotal) ni de téraphim (idoles domestiques). 5 Après cela les fils d'Israël rechercheront à nouveau le SEIGNEUR, leur Dieu, et David, leur roi, et ils se tourneront en tremblant vers le SEIGNEUR et vers ses biens, dans l'avenir.

La prostitution sacrée

Os 4,14 Mais je ne punirai pas vos filles pour s'être prostituées, ni vos belles-filles qui vivent dans l'adultère. Car ce sont eux – les prêtres – qui emmènent des filles à l'écart, et sacrifient avec des prostituées sacrées. Comme dit le proverbe : “Un peuple sans discernement est un peuple perdu.”

La prostitution sacrée

Dans le monde de l'Ancien Testament, la fréquentation de prostituées ne constitue pas nécessairement un délit moral ou juridique. Comme nous l'avons vu, Juda n'est pas blâmé pour avoir agi avec Tamar comme avec une prostituée (Gn 38,15-19). De même Samson va voir une prostituée juste avant son mariage.

Les prostitués dont il est question dans ce récit sont « sacrés ». Ils appartiennent aux sanctuaires du dieu Baal. Baal est le dieu cananéen de l'orage et de la pluie. Il est souvent invoqué pour que les récoltes reçoivent l'eau nécessaire. En s'installant en Canaan, les Hébreux commencent eux aussi à prier Baal pour avoir une moisson abondante et ils se rendent à l'un de ses sanctuaires pour rencontrer une prostituée sacrée. La relation sexuelle est vue comme une sorte de rituel pour assurer la productivité de la terre, la fécondité des élevages, de même que la fertilité des personnes. L'acte devient une imitation de l'union entre les divinités Baal et Astarté (ou Achéra).

Le veau de Samarie

Os 8,4 Ils ont créé des rois sans moi, sans moi nommé des chefs. De leur argent et de leur or, ils se sont fait des idoles, pour être anéantis eux-mêmes. 5 Il est repoussant, ton veau, Samarie ! – Ma colère s’est enflammée contre eux. Jusqu’à quand seront-ils incapables de pureté ? 6 Il vient d’Israël, un artisan l’a fait, il n’est pas Dieu ; oui, le veau de Samarie s’en ira en morceaux. 7 Ils sèment le vent, ils récolteront la tempête... 11 Ephraïm a multiplié les autels pour enlever le péché, mais voici que ces autels sont devenus pour lui une occasion de pécher. ... 14 Israël oublie son créateur, il s’est construit des palais. Quant à Juda, il multiplie ses villes fortes. Mais j’enverrai le feu dans ses villes et il en dévorera les citadelles.

Le veau de Samarie

Os 10,1 Israël, vigne florissante, produisait du fruit à l'avenant. Plus ses fruits se multipliaient, plus il multipliait les autels ; plus sa terre était belle, plus ils embellissaient les stèles. 2 Leur cœur est faux, maintenant ils vont payer : lui-même, le SEIGNEUR, va briser leurs autels et détruire leurs stèles. ... 4 On prononce des paroles, on fait de faux serments, on conclut des alliances, et le droit pousse comme une plante vénéneuse sur les sillons des champs. 5 Les habitants de Samarie tremblent pour les génisses de Beth-Awèn, car son peuple est en deuil au sujet du veau, ainsi que sa prêtraille. Qu'ils se réjouissent de sa magnificence, maintenant qu'elle est transportée loin de nous ! 6 Le veau aussi, on l'emportera en Assyrie en offrande pour le grand roi. Ephraïm en recueillera de la honte et Israël rougira de ses intrigues. 7 C'en est fait de Samarie, de son roi : il est comme un éclat de bois à la surface de l'eau. 8 Les hauts lieux de la fausseté seront supprimés, ce péché d'Israël ; les ronces et les épines grimperont sur leurs autels et ils diront aux montagnes : Couvrez-nous ! et aux collines : Tombez sur nous !

Le veau de Samarie

Os 13,1 Quand Éfraïm prenait la parole, tout le monde avait peur ! Il dominait Israël. Mais il s'est rendu coupable d'adorer le dieu Baal, ce qui lui a été fatal. 2 Et maintenant, ces gens s'entêtent dans leur faute : avec leur argent ils se moulent des statuettes, des idoles de leur invention. Ce ne sont que des œuvres d'artisan, et c'est à leur sujet qu'ils disent qu'on doit leur offrir des sacrifices ! À des statues de veaux, ils envoient des baisers ! 3 C'est pourquoi ces gens disparaîtront tous, comme un nuage matinal, comme la rosée vite dissipée, comme des brins de paille envolés loin de l'aire où l'on bat le blé, ou comme une fumée qui s'échappe de la cheminée.

Le veau de Samarie

Les Hébreux perdent foi en leur Dieu libérateur. Ils veulent un dieu disponible immédiatement, un dieu visible qui satisfait leur désir de libération et de salut, un dieu à leur portée. Ils renient leur Dieu au bénéfice d'un animal. Ils se tournent vers une autre divinité façonnée de leurs mains. Ce n'est plus Dieu qui façonne l'humanité à son image, mais l'humanité qui forge Dieu à sa façon.

La tendresse

Os 11,1 Quand Israël était jeune, je l'ai aimé, et d'Égypte j'ai appelé mon fils. 2 Ceux qui les appelaient, ils s'en sont écartés : c'est aux Baals qu'ils ont sacrifié et c'est à des idoles taillées qu'ils ont brûlé des offrandes. 3 C'est pourtant moi qui avais appris à marcher à Ephraïm, les prenant par les bras, mais ils n'ont pas reconnu que je prenais soin d'eux. 4 Je les menais avec des attaches humaines, avec des liens d'amour, j'étais pour eux comme ceux qui soulèvent un nourrisson contre leur joue et je lui tendais de quoi se nourrir.

La tendresse

La théologie du livre d'Osée est la théologie de l'amour de Dieu. Cet amour s'exprime par la sollicitude et la tendresse dans l'image de l'amour du père ou d'une mère pour son enfant. Le Seigneur est un Dieu passionné; il parle de son désir, de sa déception, de son indignation, de sa colère — aussi de sa tendresse toujours la plus forte, puisque le dernier mot n'est pas à la colère et au châtiment mais, au-delà de l'épreuve devenue inévitable, au bonheur dans l'union désormais fidèle.

C'est donc une tendresse qui est tout le contraire de la faiblesse : elle est une force de Dieu, capable de transformer le cœur de l'homme et de faire disparaître jusqu'au souvenir du péché. Et encore, Dieu n'attend même pas le retour du pécheur pour s'élançer au-devant de lui. Ainsi le livre d'Osée va-t-il au plus profond de la théologie et de la piété, car en révélant la tendresse de Dieu il le révèle lui-même tel qu'il est « amour ». Si le mot n'y est pas aussi clairement que dans saint Jean, sa révélation, en Osée, n'en est pas moins certaine.

Retour et vie nouvelle

Os 14,2 Reviens donc, Israël, au SEIGNEUR ton Dieu, car ta faute t'a fait trébucher. 3 Prenez avec vous des paroles et revenez au SEIGNEUR, dites-lui : « Tu enlèves toute faute, accepte ce qui est bon ; en guise de taureaux, nous t'offrirons en **sacrifice les paroles de nos lèvres**. 4 L'Assyrie ne peut nous **sauver**, nous ne monterons pas sur un cheval et nous ne dirons plus "Notre Dieu" à l'ouvrage de nos mains ... » 5 Je les **guérirai** de leur apostasie, je les **aimerai** avec générosité : ma colère s'est détournée de lui, 6 je serai pour Israël comme la rosée, il fleurira comme le lis et il enfoncera ses racines comme la forêt du Liban, 7 ses rejetons s'étendront, sa splendeur sera comme celle de l'olivier, et son parfum comme celui du Liban ; 8 ils reviendront, ceux qui habitaient à son ombre, ils feront revivre le blé, ils fleuriront comme la vigne, et on en parlera comme du vin du Liban. 9 Ephraïm ! qu'ai-je encore à faire avec les idoles ? C'est moi qui lui réponds et qui veille sur lui. Je suis, moi, comme un genévrier toujours vert, c'est de moi que procède ton fruit. 10 Qui est assez sage pour **discerner** ces choses et assez intelligent pour les connaître ? Oui, les chemins du SEIGNEUR sont droits, et les justes y marcheront, mais les rebelles y trébucheront.